

插图本迷你探险丛书

海豚之谜

SECRET OF THE DOLPHINS

[美]EDWARD PACKARD 著

郭兰冰 王治岷 译

北京少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

海豚之谜 / (美) 帕卡德 (Packard, E.) 著；王治岷译。北京：北京少年儿童出版社，1996
(插图本迷你探险丛书)
ISBN 7·5301·0589·2

I. 海… II. ①帕… ②王… III. 儿童文学·
故事-美国 IV. 1712. 85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(96)第 11215 号

插图本迷你探险丛书

海豚之谜

SECRET OF THE DOLPHINS

[美] EDWARD PACKARD 著

郭兰冰 王治岷 译

*

北京少年儿童出版社出版

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码：100011

北京出版社总发行

新华书店经销

北京市朝阳区北苑印刷厂印刷

*

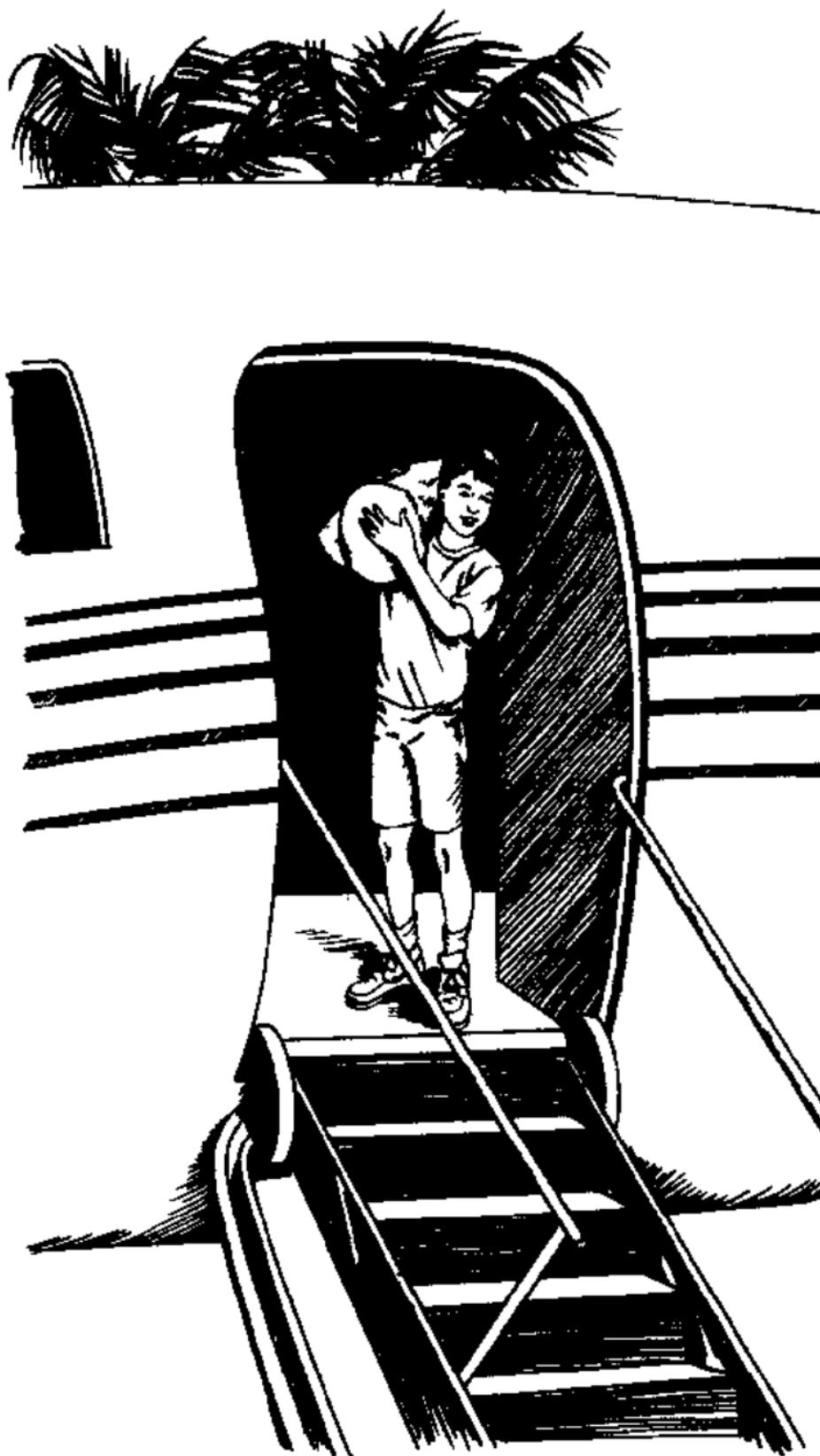
187×960 毫米 32 开本 4 印张 64000 字

1996 年 11 月第 1 版 1996 年 11 月第 1 次印刷

印数 1—10000

ISBN 7·5301·0589·2/G ·358

定价：5.00 元



阅读提示!!!

不要直接从头到尾阅读这本书。这一页页的内容包含着当你作为一名实习生在夏威夷世界著名海豚研究所度过一个暑期时，可能会遇到的各种各样惊险活动。

随着一页页读下去，不时需要你作出一个选择。当你作出决定以后，就按照这个指示去找出你即将发生的事情。

去揭露海豚的秘密，你需要战胜一个险恶的罪犯，从自然灾害中死里逃生，以及取得海豚的信任。如果你是机警勇敢的人，那么你能够做到这一切。

祝你好运！

你简直难以相信，当你从小型飞机窗户看到飞机已经把你带到夏威夷卡瓦依岛时，学校刚刚在两天前才放暑假。飞机滑行到最后一幢建筑物前，突然停住了。一会儿舱门打开，你从飞机的梯子走下来。你肩上扛着一个行李袋，停顿了一下，以呼吸新鲜而又清香的空气。

一位瘦瘦的、留着密密短须、看来体格健壮的男子大踏步地向你走来。“嗨！你是到罗安里湾海豚研究所来的吗？”

“是的。”

他微笑着伸出手。“我叫杰克·班达，是研究所的一名毕业生。我是来接你的。”他夺过你的行李背在肩上，“欢迎你到夏威夷来。”

“谢谢，”你向班达微笑着说。你可以说已经喜欢上他了。

你很高兴，因为你将在海豚研究所度过未来的两个月。你获得了一笔到研究所度暑假的奖学金，你将同另外两名暑期实习生在那里帮助科学家们研究海豚。研究所负担你的机票、住宿和伙食费，外加一笔小小的津贴。你还不知道你将参加什么项目的工作，但是你喜欢海豚，而且更喜欢在夏威夷度过暑期。

2

班达带着你在一条宽阔的山路上行驶，从这条山路你偶尔能看到大海壮观的景色。你靠着座位观赏道路两旁郁郁葱葱的风景。偶尔一瞥，你看到头顶飞过一只飞艇。当看到飞艇上写着“不要错过莫依岛”时，你微笑了。

“这里很美丽，”你说。

“我没有什么可抱怨的，”班达向你微笑着说：“关于研究所，你有什么问题吗？”

“有多少人在那里工作？”你问。

“喔，维瓦尔蒂博士负责。除她以外，还有一位海洋生物学家、一位动物学家和我，以及时不时来所的访问学者和实习大学生。”

“您做过哪种工作？”

“这个研究所是在五年前成立的。我们大部分工作是研究海豚的秘密。但在一年前，我们开始一项深入研究海豚信息交流的工作。我们相信总有一天人类和海豚能够互相交谈。但是这里有一系列的问题需要解决。其实，真正解决这些问题是一项艰苦的工作。”他看你一眼，“但是我有一个预感，我们今年夏天正面临着一个突破。”

“听起来好像我来得正是时候，”你咧嘴笑了。
“还有其他研究海豚信息交流的科学家吗？”

“有的，”班达说，“海豚的信息交流正是目前的一个研究热点。但是，没有任何一个研究小组有我们这样的进展。的确，我们实际上必须提防密探们。有很多人他们不是关心海豚，而是想利用海豚达到个人自私的目的——是想要寻找水下财富去从事恐怖活动。”





吉普车开过小山顶。罗安里湾浅蓝色的海水在你面前伸展开来。班达把车开上一条宽阔的砾石车道，这条道路伸向一幢外观舒适的木屋，大约有 12 幢小木屋分散地建立在海湾边。一个码头伸入到水中，正对着那幢主要的大木屋。几艘小快艇系在码头边的木桩上，还有一艘大型的双体船停泊在离岸 200 英尺的水面上。

班达带你进入大木屋，把你介绍给研究所的成员。然后，他指给你看周围的环境。“这里原是一个疗养所。主人到了海湾后被这里的海豚迷住了。他离开的时候，把全部地方都赠送给了海豚研究所。我们的所长涅拉·维瓦尔蒂博士住在大木屋里。你和另外两名暑期实习生卡琳·迈耶斯和大卫·张也将住在这幢大木屋里。研究所的其他成员和我住在小木屋里。但是，在我们不出海和不潜水的时候，所有的工作都在大木屋里进行。”

6

你远远望见大卫，他现在仅是地平线上的一个黑点。显然，他没有听见警报。你非常担心大卫，但是这会儿你必须考虑自己的出路。你应该漂向大海呢？还是力图驶回海湾呢？还是尽你所能很快把帆板冲上海滩？

最近的陆地看来很不理想，岸边岩石垒垒，高低不平，密密的灌木缠绕在一起。也许还是努力驶回海湾为好。风向对你回去比较有利。你确信你能够直立在帆板上驶进入口处。另一方面，如果你跟随大卫漂入大海，你也许能够冲出海啸区。

如果你想返回海湾，请翻到第 58 页。

如果你立即登陆，请翻到第 27 页。

如果你要漂向大海，请翻到第 68 页。

听到她这样说，你有点儿担心。维瓦尔蒂博士是一位才华横溢的科学家，这并不意味着她对付像 x 先生那样的手段是高明的。她习惯于坦诚和直率，但没能看到，这个时刻说谎将会有利。

x 先生脸上出现微笑。“噢，既然你们这么喜爱海豚，我们就让你们同它们一起游泳。”他傲然地大步走出门外，对门口持枪的人低声嘀咕了几句。这个持枪人把你们三人都赶上甲板，让你们排列在栏杆旁。他站在离你们几步远的地方，他的冲锋枪子弹已经上膛。

“你认为他们要对我们做什么？”你低声问。

“这些人是海盗——海上的罪犯。”维瓦尔蒂博士用一种厌恶的声调说。“如果他们让我们蒙着眼睛在船舷外的甲板上行走而掉落海中，我也不感到惊奇。”

附近有两个人正把一只船从快艇放下去。

“这只小船做什么用？”你问持枪人。

“是给你们的，”他说，“我们不想让你们在我们潜水的地方淹死。”

一名水手放下一部梯子。一只带舷外马达的平底渔船轻轻地放入水中，溅起了水花。另一名水手跳进船内，开动马达并把船开到梯子下面。

持枪人用冲锋枪做着手势说：“好，爬下梯子，到船里去。”

你跟在海豚后面，蹚过一个个岩石中的水潭。然后，你突然站住，你发现一条海豚幼仔在一个很小很浅的水潭里拼命来回游动。它一定是被海浪从大洋里卷进来的，退潮时陷入水潭。这条大海豚一定是它的母亲。她希望你帮助她的幼仔！

你蹚进水潭，这条海豚幼仔随即猛烈地摆动，比以前更加害怕。你怕它会咬你，但是你必须帮助它。涌来的海浪决不可能达到能使它自由地游回海洋的深度。

你跪在水中把海豚抱在你的手臂里。出乎意料，它不再挣扎了。也许它明白你想帮助它。你用很大的力气把它抱起，蹚出小水潭，爬上横隔在你和大海之间的珊瑚礁。在你手臂里的动物仅是一个幼仔，但它几乎有 100 磅重。你咬紧牙，力图在潮湿的珊瑚礁上站稳。你到达礁石的边缘，一股海浪在你膝盖边飞溅。你的力气已经用尽了，开始失去平衡。这条海豚迅速地从你手臂中跳出，进入岸边的浪花里。它游向等着它的妈妈。而你精疲力尽地跌进一个冲过来的海浪中。

你太疲倦了，只能躺在拍向海岸的海浪上，什么也干不了了。你紧闭着眼睛，怀疑是否还能回到家。



10

一声尖叫从水中传来，这并不是海豚发出的，而是正在游向快艇的第一个持枪者发出的。他沉入波浪之下。

维瓦尔蒂博士走向x先生。但他急忙转身并把手枪指向她。维瓦尔蒂博士在原地站住。“你们任何人都不准动。”x先生咆哮着说。

“难道你不知道不能去惹海豚吗？”维瓦尔蒂博士说。“如果你不停止现在正在做的事，你只能给自己带来痛苦。”

“你在叫我停止？”x先生怀疑地惊叫。“是因为我对这些动物内行？啊！”

你和你的朋友想同他争论，但他命令你们转身到前面的舱里去，并把你们锁在里面。

当你们单独在一起时，格雷斯说：“好，这些海豚证明它们比我们的预想还要令人惊异。”

“也许它们能够救我们，”你说。

维瓦尔蒂博士摇摇头说：“我怕这仅是我们的愿望。这些海豚刚才确有惊人的表现，但是实际上它们敌不过x先生和他的武器。”

当你向班达和维瓦尔蒂博士报告所发生的事情时，他们感到十分激动。

“这又是一个证明，海豚更加聪明了，”你说。

“我对这些动物感到敬畏，”班达说。“它们既没有手和脚，也不能离开海洋，也不能用我们的方式说话。然而，它们的行为方式有自己的特点，正像我们人类有我们自己的特点。”

“我也有同感，随着每项新的发现，这种感受更深，”维瓦尔蒂博士说，“让我们全体加倍地努力去揭开海豚的秘密。在这过程中，我敢断言，我们将会了解大量有关我们自己的事情。”

完



12

班达似乎被这些录音带迷住了，而你却开始想同其他人一起去冲浪。你坐在这里对班达没有一点儿帮助，同时也看不出今天他究竟将会获得什么突破。

录音带终于听完了。屋子又恢复了寂静，打字机也停止送出纸张。班达向计算机输入几条指令。然后，他转过身来，发现你在那里。他吃了一惊，而你意识到他一定忘了你还在房间里。

“噢，对不起，我不认为我已经完全明白了，”他说，“你刚才听到的声音是阿尔塞斯特和海尔米奥内相互在交谈。过几分钟计算机可能会告诉我们更多一些。但是，我认为它们是在说发现了一个鱼群。”

“真的？你能听出这些？”

“是的，但是这还不是一个很大的成就。只是因为一条海豚发出一个声音表示‘这里有鱼’，这并不意味着它们能同我们交谈。”

“那么为什么你认为你正处在一项发现的边缘呢？”

“我演示给你看，”班达说。他把另一盘录音带插入机器，并按了电键。屋子里充满海豚的声音。监视器和打字机又开始工作。

“我们能够肯定，”班达说，“但是值得注意的是，第一盘录音是在海豚知道我们在它们周围时录制的，而第二盘录音是在夜晚用一只隐蔽的麦克风秘密地录制的。”

“你的意思是指，这是当它们认为自己单独存在，周围没有人类时说的事情？”

班达咧嘴笑了。“这正是我要说的意思。”

这个时候维瓦尔蒂博士进来了。“你在这里，”她对你说。“我原打算带实习们作一次环海岛航行。我听说卡琳和大卫去冲浪了，或许你愿意同我一起去。我将给你一个机会去看看我们周围的一些美好景色。”

你看着班达。

“去吧！”他道，“在我从超大规模计算机取回分析数据之前，我们没有任何事情。我将在今天晚上获得数据。”他然后向维瓦尔蒂博士讲述他发现了什么。

“杰克，这是非常激动人心的，”她说，“让我们在明天早餐时讨论。至于现在，你为什么不出去几小时同我们一起去航行呢？”

“完全正确，”他回答说，“让我们走吧。”